Documento Adjunto 1

Página 1 de 223

Portada 1 de 1

[Colocar Código de Barras aquí]

FORMULARIO **D-1303 (PR)** DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS EE. UU.

Núm. de OMB XXXX-XXXX: Administración de Economía y Estadísticas

Aprobado Hasta MM/DD/YYYY OFICINA DEL CENSO DE LOS EE. UU.

# Encuesta de la Fase Posterior a la Enumeración (PES)

**Portada del Paquete de Seguimiento Inicial de Unidades de Vivienda (IHUFU)**

**Censo del 2020**

1. **Identificación de la BCU**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Núm. de BCU | |
| 2. Nombre de ACO | 3. Código |
| 4. Municipio | 5. Código |
| 6. Puerto Rico | 7. Código |
| 8. TEA | |
| 9. Ciudad | 10. CÓDIGO POSTAL |
| Cantidad Total de Unidades de Seguimiento | |

1. **Identificación del Personal de Campo**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Puesto  (a) | FSA  (b) | Nombre  (c) | Código de FR  (d) | Fechas | | | |
| Asignado  (e) | | Completado  (f) | |
| Mes | Día | Mes | Día |
| 1. Supervisor(a) de Campo |  |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Representante de Campo |  |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. Representante de Campo |  |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | |

# Total de Mapas:

CONFIDENCIAL DE LA OFICINA DEL CENSO: DATOS RESTRINGIDOS PARA USO OFICIAL SOLAMENTE. La información contenida en este informe es para uso de la Oficina del Censo y es confidencial por ley (Título 13 del Código de los EE. UU.). Solo la pueden ver personas juramentadas para proteger la confidencialidad de los datos y se puede utilizar únicamente para propósitos estadísticos. Acceso solo para personal autorizado de la PES.

AVISO A QUIEN ENCUENTRE ESTO: Si encuentra este informe, llame al 1-301-763-3301 para coordinar que lo recojan O envíelo por correo a: Field Division, U. S. Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233-5700, Attn: Coverage Measurement Branch.

Dirección de la PES que No Coincide (NI) Página 1 de 2

# Dirección de la PES que No Coincide (NI)

La PES incluyó una dirección que el Censo no incluyó. Determine si la dirección de la PES es una unidad de vivienda.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección de la PES** | | | | | |  | **Dirección del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)………………….… ……….
    - Futura construcción…………………………………………………………………………………………………
    - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………… ……..
    - Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
    - Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
    - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………….….… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 6*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación: \_\_*

Empresa……………………………………………………………………………………………………………

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 7*

(**Continúa→)**

Dirección de la PES que No Coincide (NI) Página 2 de 2

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una **→ ¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ *y el WMSN* ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐*de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES**?** ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐ ⏐
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***PARE – Vaya al Siguiente Formulario***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

Dirección del Censo que No Coincide (NE) Página 1 de 2

# Dirección del Censo que No Coincide (NE)

El Censo incluyó una dirección que la PES no incluyó. Determine si la dirección del Censo es una unidad de vivienda.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección de la PES** | | | | | |  | **Dirección del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |  | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | |  | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:**

(M)

]

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* Sí, y la dirección es correcta
* Sí, pero es necesario corregir la dirección
* (*Escriba la dirección correcta aquí*):
* No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
  + En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………….
  + Futura construcción………………………………………………………………………………………………
  + Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
  + Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
  + Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
  + La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………….…… *Pase a la*
  + Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………………… *Pregunta 6*
  + Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + - Empresa………………………………………………………………………………………………………….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

* No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

→ *Pase a la Pregunta 7*

(**Continúa→)**

Dirección del Censo que No Coincide (NE) Página 2 de 2

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | | *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:*| | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU XXXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***PARE – Vaya al Siguiente Formulario***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Posiblemente Coinciden PES-Censo (P)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden. Determine si las direcciones de la PES y las direcciones del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección de la PES** | | | | | |  | **Dirección del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación**  **del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXXX |  |  |  |  |  | YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

* XXXXXXXXX
* YYYYYYYY
* Otra | | | | | | | | |
  + No → *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

(**Continúa→)**

1. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

## PARE si usted respondió “Sí” a la Pregunta 2

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
* En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………….…………
* Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
* Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
* Demolida o quemada……………………………………………………………………………………….
* Clausurada…………………………………………………………………………………………………..……….
* La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………. *Pase a la*
* Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está *Pregunta 9*
* Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* Empresa………………………………………………………………………………………………………….…
* Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 10*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | | *y el WMSN* | | | | | *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
* En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)………………………………
* Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
* Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
* Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
* Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
* La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………….…… *Pase a la*
* Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 14*
* Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + Empresa………………………………………………………………………………………………………….
  + Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

→ *Pase a la Pregunta 15*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* || | | | | | | | | | | | *y el WMSN* || || || || | *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección de la PES (M/DI)**

La dirección de la PES y la dirección del Censo coinciden. La dirección de la PES es un posible duplicado de otra dirección de la PES. Determine si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | |
| XXXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
|  |  |  |
|  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

* XXXXXXXXX
* Otra | | | | | | | | |
  + No → *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya*

*el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

## PARE si usted respondió “Sí” a la Pregunta 2

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
* En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………
* Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
* Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
* Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
* Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
* La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………….…… *Pase a la*
* Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………… *Pregunta 9*
* Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* Empresa………………………………………………………………………………………………………….
* Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 10*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1, ¿alguna  otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección del Censo (M/DE)**

La dirección de la PES y del Censo coinciden. La dirección del Censo es un posible duplicado de otra dirección del Censo. Determine si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
| YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:**

(M)

]

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

* XXXXXXXXX
  + YYYYYYYY
  + Otra | | | | | | | |
  + No → *Pase a la Pregunta 5*

1. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

## PARE si usted respondió “Sí” a la Pregunta 2

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* Sí, y la dirección es correcta
* Sí, pero es necesario corregir la dirección
* (*Escriba la dirección correcta aquí*):
* No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
  + - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)………………
    - Futura construcción…………………………………………………………………………………………
    - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada……………………….
    - Demolida o quemada……………………………………………………………………………………….
    - Clausurada…………………………………………………………………………………………..………
    - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………………… *Pregunta 9*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

* + - Empresa………………………………………………………………………………………………………….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 10*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (M/DI/DI)**

La dirección de la PES y la dirección del Censo coinciden. Las direcciones de la PES son posibles duplicados de otras direcciones de la PES. Determine si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | | **Identificación del Censo** | | **MSN** | |
| XXXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXXX | |  | |  | |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | | | | |
| XXXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | | | | |
| YYYYYYYY |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 3 | | | | | |  | | | | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

* XXXXXXXXX
* Otra | | | | | | | | |
  + No → *Pase a la Pregunta 4*

**(Continúa→)**

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

## PASE a la Pregunta 9 si usted respondió “Sí” a la Pregunta 2

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
* En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………….…..…….
* Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
* Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
* Demolida o quemada……………………………………………………………………………………….
* Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
* La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………… *Pase a la*
* Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 8*
* Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* Empresa………………………………………………………………………………………………………….
  + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

→ *Pase a la Pregunta 9*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

**(Continúa→)**

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y (F3) de  la  DIRECCIÓN DE LA PES 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2?
   * Sí →*Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | | *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

* XXXXXXXXX
* YYYYYYYY
* Otra | | | | | | | | |
  + No → *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

## PASE a la Pregunta 16 si usted respondió “Sí” a la Pregunta 9

### (Continúa→)

TERCERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 3
* En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)…………………….………...
* Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
* Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
* Demolida o quemada……………………………………………………………………………………....
* Clausurada…………………………………………………………………………………………………..……..
* La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………….…… *Pase a la*
* Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 15*
* Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* Empresa………………………………………………………………………………………………………….
  + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 16*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y (F3) de  la  DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda  como DIRECCIÓN DE LA PES 3?
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | | *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 3 está ubicada en BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 3? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación
5. Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (M/DE/DE)**

La dirección de la PES y la dirección del Censo coinciden. Las direcciones del Censo son posibles duplicados de otras direcciones del Censo. Determine si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 3 | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

* XXXXXXXX
* Otra | | | | | | | | |
  + No → *Pase a la Pregunta 4*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

## PASE a la Pregunta 9 si usted respondió “Sí” a la Pregunta 2

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
* En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….……..….
* Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
* Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
* Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
* Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
* La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………… *Pase a la*
* Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………… *Pregunta 8*
* Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* Empresa………………………………………………………………………………………………………….
  + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 9*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

**(Continúa→)**

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia  a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | | *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 (G3) y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2?
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

* XXXXXXXX
* Otra | | | | | | | | |
  + No → *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

## PASE a la Pregunta 16 si usted respondió “Sí” a la Pregunta 9

### (Continúa→)

TERCERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)………….……. ….
    - Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
    - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
    - Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
    - Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
    - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………… *Pregunta 15*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + - Empresa………………………………………………………………………………………………………….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 16*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |

### (Continúa→)

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 (G3) y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3?

* Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | | | | | | |
  + No

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? | | | | | | | | |
2. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Dirección de la PES que No Coincide y Duplicado de Dirección (NI/DI)**

La PES incluyó una dirección que el Censo no incluyó. La dirección de la PES es un posible duplicado de otra dirección de la PES. Determine si la dirección de la PES es una unidad de vivienda y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
|  |  |  |
|  | | |
|  |  |  |
|  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX  *Pase a la Pregunta 8*
   * Otra | | | | | | | | |  *Pase a la Pregunta 8*

**(Continúa→)**

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
* En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)………………………………………………….
* Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
* Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
* Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
* Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
* La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………….…… *Pase a la*
* Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 7*
* Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* Empresa…………………………………………………………………………….
* Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No

### (Continúa→)

1. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES QUE NO COINCIDE

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
* En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….……..….
* Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
* Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada………………………………….
* Demolida o quemada………………………………………………………………………………….…...
* Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
* La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………… *Pase a la*
* Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 12*
* Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* Empresa……………………………………………………………………………………………………………..
* Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 1? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Dirección del Censo que No Coincide y Duplicado de Dirección (NE/DE)**

El Censo incluyó una dirección que la PES no incluyó. La dirección del Censo es un posible duplicado de otra dirección del Censo. Determine si la dirección del Censo es una unidad de vivienda y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 8*
   * No

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
* En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)………………………………………………….
* Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
* Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
* Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
* Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
* La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………….…… *Pase a la*
* Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………………*Pregunta 7*
* Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + - Empresa………………………………………………………………………………………………………….….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No

**(Continúa→)**

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DEL CENSO QUE NO COINCIDE

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….……..….
    - Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
    - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
    - Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
    - Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
    - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + - Empresa………………………………………………………………………………………………………….….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |

### (Continúa→)

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? | | | | | | | | |
3. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad (M\*)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coinciden, pero la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada. Determine el estatus de la unidad de la dirección de la PES.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección de la PES** | | | | | |  | **Dirección del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………
    - Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
    - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
    - Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
    - Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
    - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + - Empresa………………………………………………………………………………………………………….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

(**Continúa→)**

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX

Otra | | | | | | | | |

1. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

#### \_

***PARE – Vaya al Siguiente Formulario***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad/Duplicado de Dirección de la PES (M\*/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coinciden, pero la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada. La dirección de la PES es un posible duplicado de otra dirección de la PES. Determine el estatus de la unidad de la dirección de la PES y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
|  |  |  |
|  | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………
    - Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
    - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
    - Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
    - Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
    - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + - Empresa…………………………………………………………………………………………………………….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * Otra | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

* XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*
  + No
  + Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 11*

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………
    - Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
    - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
    - Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
    - Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
    - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + - Empresa………………………………………………………………………………………………………….….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad/Duplicado de Dirección del Censo (M\*/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coinciden, pero la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada. La dirección del censo es un posible duplicado de otra dirección del censo. Determine el estatus de la unidad de la dirección de la PES y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………
    - Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
    - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
    - Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
    - Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
    - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + - Empresa………………………………………………………………………………………………………….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX

Otra | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

* XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*
* Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 11*
* No

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………
    - Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
    - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
    - Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
    - Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
    - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + - Empresa………………………………………………………………………………………………………….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN*  | | | | | de la PES
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (M\*/DI/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coinciden, pero la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada. Las direcciones de la PES son posibles duplicados de otras direcciones de la PES. Determine el estatus de la unidad de la dirección de la PES y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 3 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

### (Continúa→)

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………
    - Futura construcción………………………………………………………………………………………………….
    - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..
    - Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..
    - Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………
    - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

* + - Empresa………………………………………………………………………………………………………….
    - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*

* + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * Otra | | | | | | | | |

### (Continúa→)

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

* + - * + XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*
        + Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 11*
  + No

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

### (Continúa→)

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2 (F3)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 17*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 17*

TERCERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 16*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 17*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (F3)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 3? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (M\*/DE/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coinciden, pero la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada. Las direcciones del censo son posibles duplicados de otras direcciones del censo. Determine el estatus de la unidad de la dirección de la PES y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 3 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * Otra | | | | | | | | |

**(Continúa→)**

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 11*

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

### (Continúa→)

Actualización del Estatus de la Unidad/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (M\*/DE/DE) Página 4 de 6

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN*  | | | | | de la PES
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de  vivienda  como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G3)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 17*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 17*

Actualización del Estatus de la Unidad/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (M\*/DE/DE) Página 5 de 6

TERCERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 16*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 17*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN*  | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (G3)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No

Actualización del Estatus de la Unidad/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (M\*/DE/DE) Página 6 de 6

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? | | | | | | | | |
2. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coincide la BCU Circundante (M\*)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coinciden, pero las BCU para las dos direcciones son diferentes. Determine la BCU correcta.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección de la PES** | | | | | |  | **Dirección del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | YYYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * YYYYYYYYY

Otra | | | | | | | | |

1. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coincide la BCU Circundante/Duplicado de Dirección de la PES (M\*/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coinciden, pero las BCU para las dos direcciones son diferentes. La dirección de la PES es un posible duplicado de otra dirección de la PES. Determine la BCU correcta y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | YYYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * YYYYYYYY

Otra | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 11*

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma (E) unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2?
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1, ¿alguna otra dirección (F2) en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2?
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coincide la BCU Circundante/Duplicado de Dirección del Censo (M\*/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coinciden, pero las BCU para las dos direcciones son diferentes. La dirección del Censo es un posible duplicado de otra dirección del Censo. Determine la BCU correcta y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
|  |  |  |  |  |  | YYYYYYYY |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

### (Continúa→)

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX

Otra | | | | | | | | |

### (Continúa→)

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 11*

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

### (Continúa→)

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la (D) misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2?
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN*  | | | | | *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1, ¿alguna otra (G2) dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2?
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coincide la BCU Circundante/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (M\*/DI/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coinciden, pero las BCU para las dos direcciones son diferentes. Las direcciones de la PES son posibles duplicados de otras direcciones de la PES. Determine la BCU correcta y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 3 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

### (Continúa→)

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX

Otra | | | | | | | | |

### (Continúa→)

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 11*

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

### (Continúa→)

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la (F3) DIRECCIÓN DE LA PES 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2?
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | | *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 17*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 17*

TERCERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 16*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 17*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (F3)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 3? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coincide la BCU Circundante/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (M\*/DE/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coinciden, pero las BCU para las dos direcciones son diferentes. Las direcciones del Censo son posibles duplicados de otras direcciones del Censo. Determine la BCU correcta y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 3 | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| YYYYYYYY |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * YYYYYYYY

Otra | | | | | | | | |

**(Continúa→)**

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 11*

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | | de la PES
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G3)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 17*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 17*

TERCERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 16*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 17*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN*  | | | | | de la PES
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (G3)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Continúe con el Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante (M\*)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coincidían, pero la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada y las BCU para las dos direcciones son diferentes. Determine el estatus de la unidad y la BCU correcta.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección de la PES** | | | | | |  | **Dirección del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

### (Continúa→)

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………...

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * YYYYYYYY

Otra | | | | | | | | |

1. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Duplicado de Dirección de la PES (M\*/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coincidían, pero la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada y las BCU para las dos direcciones son diferentes. La dirección de la PES es un posible duplicado de otra dirección de la PES. Determine el estatus de la unidad, la BCU correcta y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
|  |  |  |
|  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * YYYYYYYY

Otra | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 11*

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

(**Continúa→)**

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma (E) unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2?
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Duplicado de Dirección del Censo (M\*/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coincidían, pero la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada y las BCU para las dos direcciones son diferentes. La dirección del censo es un posible duplicado de otra dirección del censo. Determine el estatus de la unidad, la BCU correcta y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| YYYYYYYY |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:**

(M)

]

### (Continúa→)

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * YYYYYYYY

Otra | | | | | | | | |

### (Continúa→)

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*

* + No

Otra | | | | | | | | |

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

### (Continúa→)

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1, ¿alguna otra (G2) dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2?
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (M\*/DI/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coincidían, pero la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada y las BCU para las dos direcciones son diferentes. Las direcciones de la PES son posibles duplicados de otras direcciones de la PES. Determine el estatus de la unidad, la BCU correcta y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 3 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

### (Continúa→)

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * YYYYYYYY

Otra | | | | | | | | |

### (Continúa→)

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 11*

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

### (Continúa→)

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de  la  DIRECCIÓN DE LA PES 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F3)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 17*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 17*

### (Continúa→)

TERCERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 16*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 17*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de  la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de  vivienda  como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (F3)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 3? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (M\*/DE/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo coincidían, pero la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada y las BCU para las dos direcciones son diferentes. Las direcciones del censo son posibles duplicados de otras direcciones del censo. Determine el estatus de la unidad, la BCU correcta y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| YYYYYYYY |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 3 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………… *Pregunta 4*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 5*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX
   * YYYYYYYY

Otra | | | | | | | | |

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 11*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 11*

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………...

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 10*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 11*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN*  | | | | | de la PES
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la (G3) DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2?
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 17*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 17*

**(Continúa→)**

TERCERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 16*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa……………………………………………………………………………………………………………...

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 17*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN*  | | | | | de la PES
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la (G3) DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3?
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Dirección de la PES que No Coincide/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (NI/DI/DI)**

La PES incluyó una dirección que el Censo no incluyó. Las direcciones de la PES son posibles duplicados de otras direcciones de la PES. Determine si la dirección de la PES es una unidad de vivienda y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 3 | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
|  |  |  |
|  | | |
|  |  |  |
|  | | |
|  |  |  |
|  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 3, (F3) ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2?
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No

**(Continúa→)**

1. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 14*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 14*

TERCERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 13*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 14*

### (Continúa→)

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, (F3) ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3?
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 3? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES QUE NO COINCIDE

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

### (Continúa→)

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 2 y de la (F3) DIRECCIÓN DE LA PES 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1?
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 1? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Dirección del Censo que No Coincide/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (NE/DE/DE)**

El Censo incluyó una dirección que la PES no incluyó. Las direcciones del Censo son posibles duplicados de otras direcciones del Censo. Determine si la dirección del Censo es una unidad de vivienda y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 3 | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

**(Continúa→)**

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la (G3) DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como

DIRECCIÓN DEL CENSO 2?

* + Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
  + No

### (Continúa→)

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 14*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 14*

TERCERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 13*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 14*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (G3)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DEL CENSO QUE NO COINCIDE

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………………………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (G3)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Alojamiento de Grupo (GQ)**

La PES incluyó la dirección como una unidad de vivienda, pero el Censo la incluyó como un alojamiento de grupo. Determine si la dirección de la PES es una unidad de vivienda o un alojamiento de grupo.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO | | |

**Buenos días (Buenas tardes), mi nombre es *(****su nombre****)****.* **Soy de la Oficina del Censo de los EE. UU. (***muestre su tarjeta de identificación***). Quisiera hablar con** (H)

#### alguien que pueda responder preguntas sobre este lugar. ¿Podría hablar con usted o debo hablar con alguna otra persona?

(*Continúe o, si lo(a) refieren a otra persona encuestada, vuelva a leer el párrafo anterior.*)

**Estamos verificando las direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas deberían tomar unos 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** (*Entregue a la persona el Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.*)

#### *LEA SI ES NECESARIO*: No necesitaré entrevistar a los residentes aquí; solo quiero hacer algunas preguntas muy básicas sobre este lugar.

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### Si hay una posible coincidencia, escriba:

**¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda?** (C1)

* Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
  + DIRECCIÓN DE LA PES 1
  + DIRECCIÓN DEL CENSO
  + Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* No

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX

Otra | | | | | | | | |

1. **A continuación, voy a mostrarle una lista** [*ENTREGUE LA TARJETA A LA PERSONA ENCUESTADA*]. **¿Cuál de estas categorías describe mejor** **este lugar (Dirección de la PES)?** (I)
   * A: Internado (excepto las escuelas para personas con discapacidades)… *Pase a la Pregunta 9*
   * B: Instalación correccional para adultos o menores… *Pase a la Pregunta 9*
   * C: Casa de hermandad masculina o femenina para estudiantes en una universidad o seminario *Pase a la Pregunta 9*
   * D: Hogar de grupo (no correccional) o centro residencial de tratamiento (no correccional)… *Pase a la Pregunta 9*
   * E: Instalación de cuidado de salud (por ejemplo, hogar de ancianos con servicios médicos especializados,
   * hogar de ancianos, hospital, instituciones para pacientes terminales)… *Pase a la Pregunta 9*
   * F: Hotel, motel, hostal, unidades de habitación individual, posada, complejo turístico,
   * cabaña o alojamiento con desayuno *Pase a la Pregunta 9*
   * G: Instalación de vida independiente o para personas que necesitan ayuda *Pase a la Pregunta 4*
   * H: Alojamiento militare (por ejemplo, barraca/dormitorio, barraca/cárcel disciplinaria,
   * instalación de tratamiento militar) *Pase a la Pregunta 9*
   * I: Parque para vehículos recreativos (RV), área de acampar, marina o hipódromos… *Pase a la Pregunta 5*
   * J: Alojamiento de grupo religioso destinado a alojar a miembros que viven en una situación
   * de vivienda de grupo (por ejemplo, convento, monasterio o abadía)… *Pase a la Pregunta 9*
   * K: Residencia o dormitorio para estudiantes que es propiedad, es arrendado o administrado
   * por una universidad o seminario, o por una entidad u organización privada *Pase a la Pregunta 9*
   * L: Escuelas residenciales para personas con discapacidades (por ejemplo, escuela para
   * personas con discapacidades físicas o de desarrollo)….…  *Pase a la Pregunta 9*

M: Comedor de beneficencia, una instalación que opera un vehículo con horario programado

* + para distribuir alimentos, o un refugio para personas sin hogar…  *Pase a la Pregunta 9*
  + N: Alojamiento de grupo de trabajadores o vivienda colectiva en centros de Job Corps
  + (por ejemplo, alojamientos para trabajadores agrícolas migrantes, alojamientos para

trabajadores de fincas, instalaciones de capacitación vocacional o vivienda para el personal)… *Pase a la Pregunta 9*

* + O: Ninguna de las anteriores  *Pase a la Pregunta 3*

#### ¿Es esta una residencia privada? (J)

* + Sí  *Pase a la Pregunta 5*
  + No  *Pase a la Pregunta 4*

#### Describa este lugar: (K)

1. **¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle?** (L)
   * Una
   * Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)

*Nota: No puede completar este caso por observación.*

* + Miembro del hogar
  + Administrador del edificio o propietario
  + Sustituto

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección de la PES (P/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden. La dirección de la PES es un posible duplicado de otra dirección de la PES. Determine si las direcciones de la PES y las direcciones del Censo son las mismas y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX

Otra | | | | | | | | |

* + No → *Pase a la Pregunta 4*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

## PASE a la Pregunta 14 si usted respondió “Sí” a la Pregunta 2

PRIMERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………… *Pregunta 8*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 9*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 1? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 13*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 14*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 20*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 20*

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 19*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 20*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

#### \_

***PARE – Vaya al Siguiente Formulario***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección del Censo (P/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden. La dirección del Censo es un posible duplicado de otra dirección del censo. Determine si las direcciones de la PES y las direcciones del Censo son las mismas y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
|  |  |  |  |  |  | YYYYYYYY |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX

Otra | | | | | | | | |

* + No → *Pase a la Pregunta 4*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

## PASE a la Pregunta 14 si usted respondió “Sí” a la Pregunta 2

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 8*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 9*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |

PRIMERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 13*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 14*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección del Censo (P/DE) Página 4 de 6

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 20*
   * YYYYYYYY → *Pase a la Pregunta 20*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 20*
   * No

Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección del Censo (P/DE) Página 5 de 6

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………………………… *Pregunta 19*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 20*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P/DE/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden. Las direcciones del Censo son posibles duplicados de otras direcciones del censo. Determine si las direcciones de la PES y las direcciones del Censo son las mismas y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 3 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX

Otra | | | | | | | | |

* + No → *Pase a la Pregunta 4*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

## PASE a la Pregunta 14 si usted respondió “Sí” a la Pregunta 2

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 8*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 9*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |

PRIMERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………… *Pregunta 13*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 14*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P/DE/DE) Página 4 de 7

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (G3)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? | | | | | | | | |

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 20*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 20*
   * No

Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P/DE/DE) Página 5 de 7

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………………………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 19*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 20*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2 (G3)?
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No

Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P/DE/DE) Página 6 de 7

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 26*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 26*
   * No

TERCERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………………………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 25*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 26*

Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P/DE/DE) Página 7 de 7

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 24. | *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? | (G3) |
|  | Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | | | | | | |  No |  |
| 25 | ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX?   * Sí * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? | | | | | | | | | | (B) |
| 26. | Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: | (N) |

* Miembro del hogar
* Administrador del edificio o propietario
* Sustituto
* Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (P/DI/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden. Las direcciones de la PES son posibles duplicados de otra dirección de la PES. Determine si las direcciones de la PES y las direcciones del Censo son las mismas y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 3 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX

Otra | | | | | | | | |

* + No → *Pase a la Pregunta 4*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

## PASE a la Pregunta 14 si usted respondió “Sí” a la Pregunta 2

PRIMERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………………………… *Pregunta 8*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 9*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 2 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (F3)
   * Sí →*Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 1? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 13*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 14*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (P/DI/DI) Página 4 de 7

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 20*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 20*

Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (P/DI/DI) Página 5 de 7

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 19*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 20*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F3)
   * Sí →*Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 26*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 26*

TERCERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados) ………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 25*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 26*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (F3)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 3? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad/Posiblemente Coinciden PES-Censo (P\*)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden y la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada. Determine si las direcciones son las mismas y el estatus de la unidad de la dirección de la PES.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección de la PES** | | | | | |  | **Dirección del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*
   * YYYYYYYY → *Pase a la Pregunta 8*
   * No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección de la PES (P\*/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden, y la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada. La dirección de la PES es un posible duplicado de otra dirección de la PES. Determine el estatus de la unidad de la dirección y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

PRIMERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | | de la PES
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 1? | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*
   * No

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección del Censo (P\*/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden, y la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada. La dirección del censo es un posible duplicado de otra dirección del censo. Determine si las direcciones son las mismas, el estatus de la unidad de la dirección de la PES y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |  | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | |  | DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
|  |  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | |  | DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

PRIMERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 está ubicada en la BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN*  | | | | | de la PES
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P\*/DE/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden, y la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada. Las direcciones del censo son posibles duplicados de otras direcciones del censo. Determine si las direcciones son las mismas, el estatus de la unidad de la dirección de la PES y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 3 | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda

como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (G3)

Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | | | | | | |

* + No

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No

(**Continúa→)**

1. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

### (Continúa→)

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G3)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 25*
   * Otra | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 25*

### (Continúa→)

TERCERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………………… *Pregunta 24*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 25*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 (G3) y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda

como DIRECCIÓN DEL CENSO 3?

Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | | | | | | |

* + No

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? | | | | | | | | |
2. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (P\*/DI/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden, y la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada. Las direcciones de la PES son posibles duplicados de otras direcciones de la PES. Determine si las direcciones son las mismas, el estatus de la unidad de la dirección de la PES y si las direcciones en la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 3 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

PRIMERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 1? | | | | | | | | |

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*
   * No

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa

columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)

* + Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
  + No

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F3)
   * Sí →*Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
2. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 25*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 25*

TERCERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está *Pregunta 24*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 25*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (F3)
   * Sí →*Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 3? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo (P\*)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden y las BCU para las dos direcciones son diferentes. Determine si las direcciones son las mismas y la BCU correcta.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección de la PES** | | | | | |  | **Dirección del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*
   * YYYYYYYY → *Pase a la Pregunta 8*
   * No

Otra | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo (P\*)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden; la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada y las BCU para las dos direcciones son diferentes. Determine si las direcciones son las mismas, el estatus de la unidad y la BCU correcta.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección de la PES** | | | | | |  | **Dirección del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | YYYYYYYY |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*
   * YYYYYYYY → *Pase a la Pregunta 8*
   * No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección del Censo (P\*/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden y las BCU para las dos direcciones son diferentes. La dirección del censo es un posible duplicado de otra dirección del censo. Determine si las direcciones son las mismas, la BCU correcta y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

PRIMERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 está ubicada en la BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN*  | | | | | de la PES
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección del Censo (P\*/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden; la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada y las BCU para las dos direcciones son diferentes. La dirección del censo es un posible duplicado de otra dirección del censo. Determine si las direcciones son las mismas, el estatus de la unidad, la BCU correcta y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

PRIMERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 está ubicada en la BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN*  | | | | | de la PES
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G2)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección de la PES (P\*/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden, y las BCU para las dos direcciones son diferentes. La dirección de la PES es un posible duplicado de otra dirección de la PES. Determine si las direcciones son las mismas, la BCU correcta y si las direcciones de la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
|  |  |  |
|  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

PRIMERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 1? | | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*
   * No

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dirección de la PES (P\*/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden; la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada, y las BCU para las dos direcciones son diferentes. La dirección de la PES es un posible duplicado de otra dirección de la PES. Determine si las direcciones son las mismas, el estatus de la unidad, la BCU correcta y si las direcciones de la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU YYYYYYYY? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

PRIMERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 1? | | | | | | | | |

DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*
   * No

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F2)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P\*/DE/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden, y las BCU para las dos direcciones son diferentes. Las direcciones del censo son posibles duplicados de otras direcciones del censo. Determine si las direcciones son las mismas, la BCU correcta y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |
|  |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
|  | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO 3 | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 (G3) y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda

como DIRECCIÓN DEL CENSO 1?

Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | | | | | | |

* + No

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*
   * No

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G3)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 25*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 25*

TERCERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………… *Pregunta 24*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 25*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 (G3) y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda

como DIRECCIÓN DEL CENSO 3?

Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | | | | | | |

* + No

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? | | | | | | | | |
2. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P\*/DE/DE)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden; la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada, y las BCU para las dos direcciones son diferentes. Las direcciones del censo son posibles duplicados de otras direcciones del censo.

Determine si las direcciones son las mismas, el estatus de la unidad, la BCU correcta y si las direcciones en la lista del Censo son las mismas.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 1 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 2 | | |
| XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DEL CENSO 3 | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES y la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 1? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 (G3) y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda

como DIRECCIÓN DEL CENSO 1?

Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | | | | | | |

* + No

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 1? | | | | | | | | |

DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES? | | | | | | | | |

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*
   * No

SEGUNDA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P\*/DE/DE) Página 5 de 7

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 2? (G3)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 25*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 25*

Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P\*/DE/DE) Página 6 de 7

TERCERA DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………… *Pregunta 24*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 25*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO 3? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DEL CENSO 1 (G3) y de la DIRECCIÓN DEL CENSO 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda

como DIRECCIÓN DEL CENSO 3?

Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | | | | | | |

* + No

Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones del Censo (P\*/DE/DE) Página 7 de 7

1. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 3? | | | | | | | | |
2. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (P\*/DI/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden, y las BCU para las dos direcciones son diferentes. Las direcciones de la PES son posibles duplicados de otras direcciones de la PES. Determine si las direcciones son las mismas, la BCU correcta y si las direcciones de la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 3 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

PRIMERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está…………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 1? | | | | | | | | |

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*
   * No

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna del Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F3)
   * Sí →*Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 25*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 25*

TERCERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está *Pregunta 24*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 25*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (F3)
   * Sí →*Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 3? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |

**Actualización del Estatus de la Unidad y Coincide la BCU Circundante/Posiblemente Coinciden PES-Censo/Duplicado de Dos Direcciones de la PES (P\*/DI/DI)**

Las direcciones de la PES y las direcciones del Censo posiblemente coinciden; la PES incluía un estatus de la unidad que no era ocupada ni desocupada, y las BCU para las dos direcciones son diferentes. Las direcciones de la PES son posibles duplicados de otras direcciones de la PES. Determine si las direcciones son las mismas, el estatus de la unidad, la BCU correcta y si las direcciones de la lista de la PES son las mismas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dirección(es) de la PES** | | | | | |  | **Dirección(es) del Censo** | | |
| **BCU** | **MSN** | **WMSN** | **TOA** | **Estatus de la Unidad** | **# de Unidades** | **BCU** | **Identificación del Censo** | **MSN** |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  | XXXXXXXX |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 1 | | | | | | DIRECCIÓN DEL CENSO | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 2 | | | | | |  | | |
| XXXXXXXX |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DIRECCIÓN DE LA PES 3 | | | | | |  | | |

**Buenos días (Buenas tardes). Soy** *(su nombre)* **de la Oficina del Censo de los EE. UU. Esta es mi identificación. Estamos verificando algunas direcciones en esta área como parte del Censo del 2020. Las preguntas solo deberían tomar 3 minutos. Este aviso explica que sus respuestas son confidenciales.** *(Entregue a la persona encuestada un Aviso de Confidencialidad y dele tiempo para que lo lea.)*

*(Si no puede ubicar la dirección, pregúntele a un vecino o al administrador de los apartamentos.)* **Estoy tratando de encontrar** *(dirección)***. ¿La casa/el apartamento en** *(dirección)* **usó una dirección diferente alguna vez?**

1. [*Vaya a la siguiente pregunta*. /Complete la pregunta o nota del analista que comienza con: **Pregunta especial:** (M)

]

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DEL CENSO hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DEL CENSO
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

b. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)

XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 8*

* + No

Otra | | | | | | | | |

→ *Pase a la Pregunta 8*

DIRECCIÓN DEL CENSO

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DEL CENSO? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DEL CENSO
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar…………………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está……………………………………… *Pregunta 7*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 8*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (D)
   * Sí → *Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No → Agregue un nuevo punto en el mapa al Mapa de BCU de la PES SOLO si esta dirección es una unidad de vivienda; luego, escriba el número del punto en el mapa aquí: | | | | | | |
2. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DEL CENSO? (G1)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DEL CENSO está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO? | | | | | | | | |

PRIMERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 1? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………… *Pregunta 12*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 13*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 1? (F1)
   * Sí → *Escriba el MSN*| | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 1? | | | | | | | | |

PRIMER DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 2 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 19*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 19*
   * No

SEGUNDA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 2? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 2
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….…………

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está………………………………………… *Pregunta 18*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 19*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*); *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 3, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 2? (F3)
   * Sí →*Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 2 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DEL CENSO 2? | | | | | | | | |

SEGUNDO DUPLICADO DE DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 1 y la DIRECCIÓN DE LA PES 3 hacen referencia a la misma unidad de vivienda? (C1)

* + Sí → a. **¿Cuál es la dirección correcta?**
    - DIRECCIÓN DE LA PES 1
    - DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - Ninguna dirección es correcta 

¿Cuál es la dirección correcta?

* + No

1. ¿Cuál es la BCU correcta? (C2)
   * XXXXXXXX → *Pase a la Pregunta 25*
   * Otra | | | | | | | | | → *Pase a la Pregunta 25*

TERCERA DIRECCIÓN DE LA PES

#### ¿Hay una unidad de vivienda en la DIRECCIÓN DE LA PES 3? (A)

* + Sí, y la dirección es correcta
  + Sí, pero es necesario corregir la dirección

(*Escriba la dirección correcta aquí*):

* + No → *Describa el estatus de la* DIRECCIÓN DE LA PES 3
    - En construcción (las puertas, las ventanas o los pisos NO están instalados)……………………………………….………….

Futura construcción………………………………………………………………………………………………….

* + - Inhabitable (declarada en ruinas o expuesta a la intemperie) y desocupada…………………………………..

Demolida o quemada………………………………………………………………………………………..

Clausurada…………………………………………………………………………………………………..………

* + - La unidad se usa para guardar artículos que no son para uso en el hogar……………………….…… *Pase a la*
    - Lote/sitio de remolques vacío o el remolque/la casa ya no está *Pregunta 24*
    - Alojamiento de grupo → *Escriba el nombre de la instalación:*

*Describa la instalación:*

Empresa………………………………………………………………………………………………………….

* + - Otro → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario*
  + No se puede ubicar → *Explique qué hay en el terreno; continúe al dorso y dibuje un mapa si es necesario.*

→ *Pase a la Pregunta 25*

#### ¿Cuántas unidades de vivienda hay en esta dirección básica de calle? (L)

* + Una
  + Más de una → **¿Cuántas?**

*Incluya todas las designaciones de unidades* (*p. ej., Apto. 12A, 12B, o, para varias unidades, incluya el rango de todas las unidades, p. ej., Aptos. 101-106, 201-206, 301-306*) *continúe en Notas y al dorso si es necesario:*

1. *Mire la columna Censo de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* ¿Alguna dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (E)
   * Sí → *Escriba la Identificación del Censo:* | | | | | | | | | |
   * No
2. *Mire la columna PES de la Lista de Referencia de Unidades de Vivienda.* Además de la DIRECCIÓN DE LA PES 1 y de la DIRECCIÓN DE LA PES 2, ¿alguna otra dirección en esa columna hace referencia a la misma unidad de vivienda como DIRECCIÓN DE LA PES 3? (F3)
   * Sí →*Escriba el MSN* | | | | | | |  *y el WMSN* | | | | |  *de la PES*
   * No
3. ¿La DIRECCIÓN DE LA PES 3 está ubicada en la BCU XXXXXXXX? (B)
   * Sí
   * No → ¿En qué número de BCU está la DIRECCIÓN DE LA PES 3? | | | | | | | | |
4. Principal fuente de información que usted usó para completar las preguntas: (N)
   * Miembro del hogar
   * Administrador del edificio o propietario
   * Sustituto
   * Observación

Notas:

## PARE – Vaya al Siguiente Formulario

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | SOLO PARA USO DE QC | | | | |
| **FS** | | **QC**  **Correcto** | **QC**  **Incorrecto** | **QC FS** | **QC OE** |